Dactyna Dactyna





EN	Donning aid for medical compression gloves with open fingertips	Instructions for use	2
DE	Anziehhilfe für medizinische Kompressionshandschuhe mit offenen Fingerspitzen	Gebrauchsanleitung	4
NL	Aantrekhulp voor medische compressiehandschoenen met open vingertoppen	Gebruiksaanwijzing	6
DA	Hjælp til påtagning af kompressionshandsker med åbne fingre	Brugsanvisning	8
FR	Aide à l'enfilage de gants de compression médicale avec doigts ouverts	Mode d'emploi	10
ES	Aplicador para guantes de compresión médica con dedos abiertos	Instrucciones de uso	12
(II	Dispositivo per mettere i guanti compressivi medicali	Istruzioni per l'uso	14

Arion Dactyna









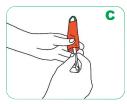












ARION **INSTRUCTIONS FOR USE**

Arion Dactyna

Donning aid for medical compression gloves with open fingertips

Donning instructions:



- 1. Turn the border of the compression glove outwards or open the zipper of the compression glove, if available.
- 2. Place the Dactyna application aids on the fingers. Be sure to place the little grey "bag" on the little finger.
- 3. Slide the compression glove over the hand over the little Dactyna "bags".
- 4. Make sure that the compression glove is positioned properly over hand and fingers and that the border of the glove is placed correctly.
- **5.** Pull the green tabs out of the compression glove through the openings one by one so that you can grasp them.
- 6. Now carefully remove the Dactyna application aids from each finger of the compression glove.

PREPARATION FOR THE NEXT USE

- Push the tip of the Dactyna aid slightly inside with your fingers.
- Use for example a pen or pencil to push the Dactyna aid further in.
- Push the tip as far back as possible: the Dactyna is now ready for use.

Repeat these operations for each single little Dactyna "bags".

SIZING

REF	Size	Finger circumference	Finger length
E01571	Small	5,5 - 6,5 cm / 2 - 2.5"	6,5 cm / 2.5"
E01572	Medium	6,5 - 7,5 cm / 2.5 - 3"	7,5 cm / 3"
E01573	Large	7,5 - 9 cm / 3 - 3.5"	8,5 cm / 3.5"

More information on www.slide-solutions.com

Dactyna from Arion Slide Solutions minimizes friction between compression garment and skin thanks to the product's unique sliding properties provided by the special material it is made of and by its coating.

EASY, SAFE AND SIMPLE SOLUTION

- Reduces physical strain for both compression wearers and caregivers
- May contribute to a longer life for the garment and to maintaining the original compression longer by preventing damage from fingers or nails and avoiding overstretching and distortion
- Promotes independence of compression wearers and supports therapy compliance

COMPOSITION

- Product: Polyester 92%, Polyamide 5%, Silicone 2%, Polyurethane 1%
- Package: Low Density Polyethylene (LDPE)

CONTRAINDICATIONS

- Do not use the product if you are allergic to one of its component (see composition).
- Open wounds should be covered with an appropriate dressing before using the product.

- · Choking hazard: contains small parts, keep the product away from babies, children, and pets.
- Slipping hazard: Do not step on the product. Highly slippery material.
 For external use only / Intended for skin contact. Seek medical attention if irritation

IMPORTANT

- Please read the instructions for use carefully. If you have any questions, please contact
- · Please keep the package and the instructions for use during the time of use of the
- All serious incidents that occur when using the product should be reported to the manufacturer and the competent supervisory authority
- · When using the product it is important to use the right product size for the user. Using an incorrect size will prevent the product from working properly, and it may become damaged or wear out too quickly.
- Use the product on a single person. If the product needs to be used on more than one person, disinfect the product before with a 70% ethanol solution.



Keep away from direct sunlight or other heat sources.

- Do not tumble dry. Dry the product only with a towel.
- · Do not iron.
- · Do not dry clean.
- Disinfection possible with a 70% ethanol solution.

This product is guaranteed for a period of six months from the date of purchase against defects resulting from faulty material or construction. Within the guarantee period, the product will be exchanged free of charge in the case of manufacturing and/or material defects. Any exchange under the guarantee will only be carried out if it can be demonstrated by means of a purchase receipt that the date on which the complaint was lodged falls within the guarantee period. The guarantee does not apply if the defect is due to improper use of the product or use on several patients. To use this service you need to contact your supplier. You are asked to return the product washed and to follow the caré instructions.

RECOMMENDATION FOR USE

The manufacturer recommends replacing the product six months after the first use if the product is used regularly.

3

You can write the date of first use on the back of this document.

2



Produit



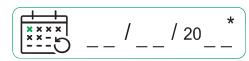
Instructions for use Mode d'emploi



Outside package Emballage extérieur



Plastic Plastique



- *Date of first use
- *Datum der ersten Verwendung
- *Datum van eerste gebruik
- *Dato for første anvendelse
- *Date de la première utilisation
- *Første bruksdato
- *Datum för första användning *Ensimmäinen käyttöpäivä
- *Fecha primer uso
- *Data da primeira utilização
- *Data del primo utilizzo
- *初回使用日

ARION



Arion Slide Solutions B.V. Rutherford 11 6422 RE Heerlen (NL) www.arion-group.com





Medical device Medizinprodukt Medisch hulpmiddel Medicinsk udstyr Dispositif médical Medisinsk utstyr

Made in Tunisia

Hergestellt in Tunesien

Produceret i Tunesien

Fabriqué en Tunisie

Laget i Tunisia

Geproduceerd in Tunesië

Tillverkat i Tunisien Valmistettu Tunisiassa Fabricado en Túnez Fabricado na Tunísia Prodotto in Tunisia チュニジア製

Medicinsk utrustning Lääkinnällinen laite Dispositivo médico Dispositivo medico 医療機器